

|                                                                                                                               |  |                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|
| <b>EDI - ASN Note</b><br>(VDA 4912)                                                                                           |  | <b>Load-No.: 127834</b>                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>21.08.2025 - 16:56</b><br>page 3/5 |  |
| <b>Vendor</b> -Plant: 0100<br>-No: 91001108<br>Linamar Plettenberg GmbH<br>Daimlerstr. 11<br>58840 PLETTENBERG<br>DEUTSCHLAND |  | <b>Receiver</b> -Plant: 100<br>-No.: 14550700<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Zona Industriale<br>I-70026 MODUGNO |  | <b>Unloading Area:</b> 14248<br><b>place of storage:</b><br><b>Consumption:</b><br><b>Dispatch Type:</b> Truck Company<br><b>Forw. Agent Name:</b> Schweitzer GmbH & Co.<br><b>-Number:</b> 16070077<br><b>Gross Weight:</b> 23.740 KG |  |                                       |  |
| VAT-No.: DE123840478                                                                                                          |  | VAT-No.: IT04886850728                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                       |  |

  

| ASN-No                                                                                                                                                  | -Pos   | Sup. Ref. No. Cust.                                                                                                                                                                                                                                                  | Quant.                                                      | UM | V/G           | Name of delivery                              | Purch. Ord. Nr.                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----|---------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| -Date                                                                                                                                                   |        | Suppl. Ref. No. Vend.                                                                                                                                                                                                                                                |                                                             |    |               | Add. Data Vendor                              |                                                       |
|                                                                                                                                                         |        | Pack. Mat. -Quant.                                                                                                                                                                                                                                                   | - Number Cust.                                              |    |               | -Nummer Vendor                                | Consignment                                           |
| Cast-Number: 295831<br>UC-Material: AB18175X10<br>Text: Engineering Change Status -<br>Text: Customer Change No. 22_002817-01<br>Text: Supplier Index - |        |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |    |               |                                               |                                                       |
| 81317519<br>21.08.2025                                                                                                                                  | 000010 | 2511109091<br>035611-900<br>CC: 250053588<br>CC: 250053578<br>CC: 2,000<br>Cast-Number: 294378<br>UC-Material: AB18176X10<br>Text: Engineering Change Status -<br>Text: Customer Change No. 22_002817-01<br>Text: Supplier Index -                                   | 1.940<br><i>2</i><br>970<br>970<br>TBA-500256               | PC | S             | SCHALTRAD 5.GANG<br><br><br><br>DCT300/P01850 | 550004688501<br>nt. wt.: 1.571 KG , gr. wt.: 1.744 KG |
| 81317521<br>21.08.2025                                                                                                                                  | 000010 | 2511122790<br>035612-900<br>CC: 250053201<br>CC: 250053195<br>CC: 250053186<br>CC: 250053140<br>CC: 4,000<br>Cast-Number: 296496<br>UC-Material: AB18409X10<br>Text: Engineering Change Status -<br>Text: Customer Change No. 22_003385-01<br>Text: Supplier Index - | 2.560<br><i>4</i><br>640<br>640<br>640<br>640<br>TBA-500256 | PC | S             | SCHALTRAD 4.GANG<br><br><br><br>DCT300/P01850 | 550004688601<br>nt. wt.: 2.956 KG , gr. wt.: 3.297 KG |
| 81317524<br>21.08.2025                                                                                                                                  | 000010 | M0144463<br>035625-900<br>CC: 250053294<br>CC: 250053283<br>CC: 250047988                                                                                                                                                                                            | 1.371<br><i>3</i><br>454<br>550<br>367                      | PC | S             | ZAHNRAD 2.GANG<br><br><br><br>                | 550004737301<br>nt. wt.: 2.191 KG , gr. wt.: 2.449 KG |
| GR:                                                                                                                                                     |        | Quant. Check:                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                             |    | Rating Check: |                                               |                                                       |

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815  
Plettenberg



Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG  
(Partn name: / Désignation pièce:)  
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1090.91  
(costumer part number / No. du plan client)  
Kd.-Auftr.-Nr. 30006011  
(order no. / No. De commande)  
Schmelzen-Nr. 294378  
(heat number / No. de Coulee)  
Werkstoff 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 035611-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)  
Änderungsindex -  
(draw. notific. index / Indice du plan)  
Lieferschein-Nr. 81317519/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)  
Schmelzen-Knz.  
(heat code / Repère de Coulee)  
Herstellprozess E/VD  
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1051557  
(order no./ordre no.)  
SAP UC-Material AB18176X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
Lieferdatum 08/11/2025  
(shipping date / Date de livraison)  
Gießformat RD. 270 MM  
(casting dim. / Dimension coulee)  
Lieferzustand + FP Glühen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

Stückzahl 1,940  
(quantity / Quantité)  
Rohmat.-abm. 45 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
Umformgrad 36  
(Diameter / diamètre)

Stahlhersteller Acciaierie Bertoli Safau  
(steel mill / Acierrie)  
Lieferspezifikation TS\_805000-2  
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.1960 | 0.2200 | 1.1500 | 0.0070 | 0.0280 | 1.1400 | 0.0300 | 0.1000 | 0.0700 | 0.0060 | 0.0250 | 0.0040 | 0.0001 | 0.0021 | 0.0030 | 0.0000 | 0.0110 | 0.0010 | 0.0030 | 0.0001 | 0.0000 | 0.0002 | 0.0106 | 1.1000 | 12.000 |

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm   | 1    | 1,5   | 2    | 3     | 4    | 5                           | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20    | 25    | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |  |
|------|------|-------|------|-------|------|-----------------------------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|--|--|--|
| HRC  | 0.00 | 45.30 | 0.00 | 44.30 | 0.00 | 42.00                       | 0.00 | 38.00 | 0.00 | 34.80 | 0.00 | 32.50 | 30.70 | 29.10 | 26.90 | 25.10 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |  |
| Fdyn | 0.00 | -     | 0.00 |       |      | DI-Wert                     | 0.00 |       |      |       |      |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |  |  |  |
|      |      |       |      |       |      | (DI value / diamètre idéal) |      |       |      |       |      |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |  |  |  |

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

|                                                      |                        |   |   |   |             |   |                                                          |   |       |  |
|------------------------------------------------------|------------------------|---|---|---|-------------|---|----------------------------------------------------------|---|-------|--|
| <b>Gefüge</b><br>(part name / Désignation pièce)     | FERRIT - PERLIT GEFÜGE |   |   |   |             |   | <b>Randentkohlung</b><br>(decarburation / Décarburation) |   | 0.000 |  |
| <b>Korngröße</b><br>(grain size / grosseur de grain) | <b>Prim.</b>           | 8 | - | 0 | <b>Sek.</b> | 7 | -                                                        | 8 |       |  |

|                                                              |      |
|--------------------------------------------------------------|------|
| <b>Reinheitsgrad</b><br>(degree of purity / Degre de Purete) | K3=0 |
|                                                              |      |

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

| RM (N/mm²) |   |      | Rp0.2(N/mm²) |   |      | A(%) |   |      | Z(%) |   |      |
|------------|---|------|--------------|---|------|------|---|------|------|---|------|
| 0.00       | - | 0.00 | 0.00         | - | 0.00 | 0.00 | - | 0.00 | 0.00 | - | 0.00 |

| Av(J) |   |      | bei T(°C) |
|-------|---|------|-----------|
| 0.00  | - | 0.00 | 0.00      |

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

|                                               |       |   |       |     |
|-----------------------------------------------|-------|---|-------|-----|
| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 152.0 | - | 201.0 | HBW |
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 153.0 | - | 157.0 | HBW |

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

|                                               |      |   |      |  |
|-----------------------------------------------|------|---|------|--|
| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |  |
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |  |

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

|                                               |      |   |      |    |
|-----------------------------------------------|------|---|------|----|
| Vorschrift<br>(specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
| Ergebnis<br>(result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

Datum 08/21/2025  
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /  
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Fiefeck, Benjamin



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008254 vom 19.08.2025

Ludwigsburg, 22.08.2025

Seite 1 von 2

25-008254

|                                                                                                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>LINAMAR PLETTENBERG GMBH<br>DAIMLERSTRASSE 11<br>58840 PLETTENBERG                                                                                                                                   |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small>      |                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                               |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>26.08.2025</b>                                         |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>PLETTENBERG</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>21.08.2025</b> <b>08:00 bis 10.00 Uhr</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /<br/>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                          | 81312691                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| 2                                                                                                                                                                                                                                          | 81315604                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| 3                                                                                                                                                                                                                                          | 81316237                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| 4                                                                                                                                                                                                                                          | 81316238                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| 5                                                                                                                                                                                                                                          | 81317468                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| 6                                                                                                                                                                                                                                          | 81317512                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| 7                                                                                                                                                                                                                                          | 81317517                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| 8                                                                                                                                                                                                                                          | 81317519                                 | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| 9                                                                                                                                                                                                                                          | 81317521                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| 10                                                                                                                                                                                                                                         | 81317524/81317525                        | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| 11                                                                                                                                                                                                                                         | 81317527                                 | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                                       |                                          | <b>27,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>23.740,00</b>                              |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                        |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.<br><b>KOLLEKTIV INAGEL S.p.A.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br><b>26 AGO 2025</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> |                                               |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                                              | <b>Ämtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |